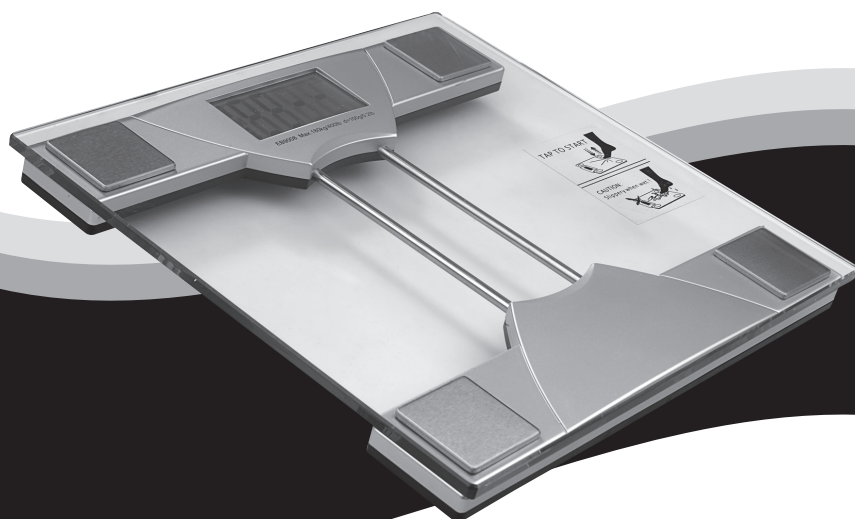


34-7283



Bathroom Scale

Personvåg • Personvekt • Henkilövaaka



Model EB9008

English	3
Svenska	7
Norsk	11
Suomi	15

Bathroom Scale

Article number: 34-7283
Model: EB9008

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use.

We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data.

If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

Product Description

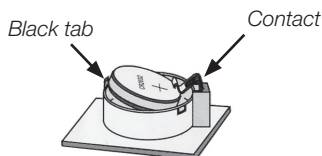
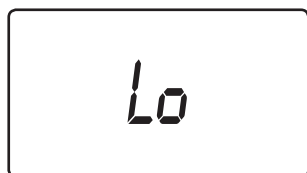
- Memory for previous weight records
- Capacity: 180 kg
- Sensitivity: 100 g
- Activate the scale by a light touch of the foot
- Automatic reset to zero
- Automatic shutdown
- Overload indicator

Battery

The battery pack underneath holds 1x CR2032 (3 V) battery (+ pole facing the battery cover). Remove the isolating plastic tag between the battery and the battery holder before first use.

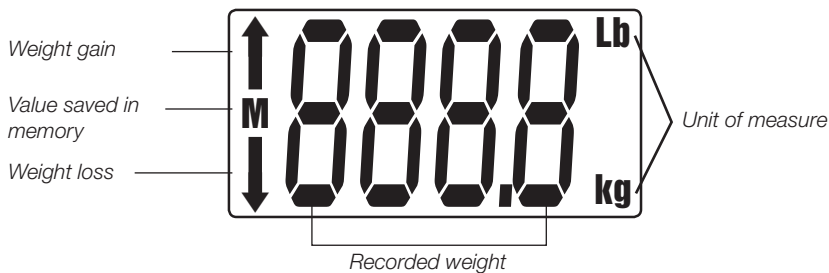
How to change battery: Carefully push the lock tag outward so that the battery loosens, push a new battery (CR2032) down into the holder.

When the battery needs changing "Lo" appears on the display.



Display

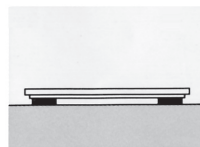
If the display shows strange symbols or if the scale does not shut itself off, try to reset it to factory presetting: Remove the batteries and wait at least 3 seconds and then put the batteries back.



Use

Warning! Bare in mind that the glass is slippery when wet, make sure that it is dry before standing on the scale.

1. Place the scale on a firm, even surface (avoid placing the scale on a mat or other soft surface).

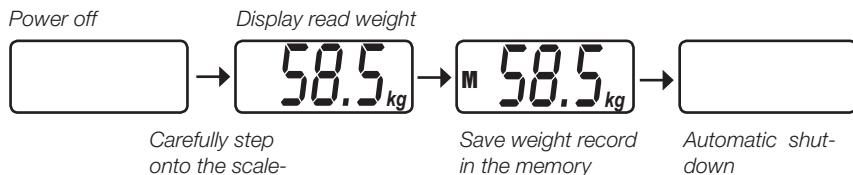


2. Activate the scale by using a little light foot pressure, after a few seconds "0.0" will appear on the display, the scale is now ready for use.

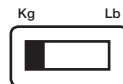
3. Carefully mount the scale, with feet evenly spaced, weight evenly distributed between both legs and between heel and toes. Remain stationary until the display shows a steady reading during a few seconds. The display blinks when reading is done.



4. The read weight is automatically saved in the memory when the display blinks, the memory can save up to 80 weight records.

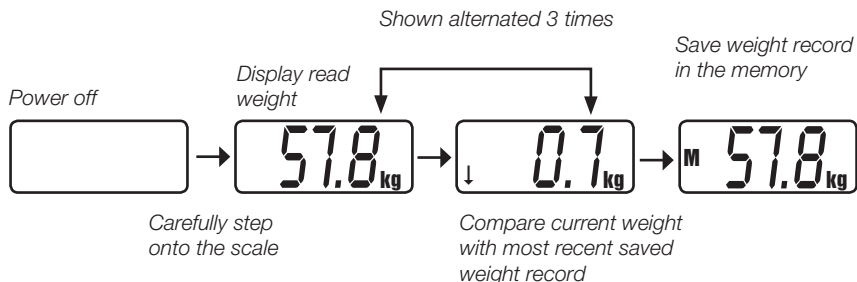


5. The scale have a selector on the bottom with a choice of : Kg-Lb.



Display in KG or Lb

6. The scale compares the most recent record with previous saved records and shows with an arrow up/down if the weight is greater/lesser then the last read weight or the most previous.

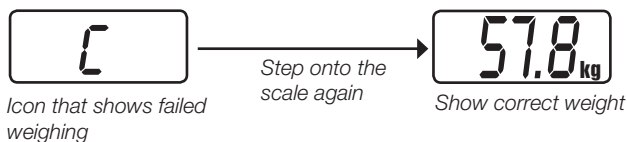


7. If the scale is overloaded "ERR" will appear on the display.



Indication that the weighing failed

If problems occur during the weighing so that the weighing is not shown correctly a "C" will show on the display. Redo the weighing.



Automatic shutdown

The scale automatically shuts off when you step off of it.

Helpful suggestions!

- This product is a precision instrument and should be handled with care and protected from blows and rough treatment.
- Place the scale in the same place every time you weigh yourself.
- The scale need to be placed on a hard, even surface for accurate reading, uneven surfaces help create inaccurate readings.
- Weigh yourself without clothing at the same time of day, preferably in the morning before breakfast. Place your feet in the same place every time you weigh yourself.
- The display rounds up/down to the nearest 100 g.
- Clean the scale using a damp cloth as and when required don't let water run into the scale. Never use strong solvents or detergents.
- Keep the scale away from water and splashes, the electronics can be damaged.
- Do not store the scale on it's side because the display will be on all the time and the batteries will soon discharge.
- Take the batteries out if the scale is not to be used for a long time.
- The scale can be affected by changes in temperature and by being moved. Inaccurate readings may occur if the scale is too cold when used. Allow the scale to stand and acclimatise for approx. 24 hours before using it for the first time.

Protect the environment

Sort your waste and recycle products instead of throwing them away. Electrical and electronic products marked with the recycling symbol should be handled according to local environmental regulations.

Personvåg

Artikelnummer: 34-7283

Modell: EB9008

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Produktbeskrivning

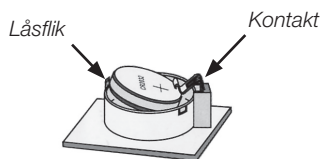
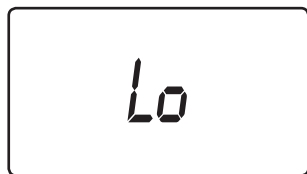
- Minne för tidigare avläsningar
- Kapacitet: 180 Kg
- Skalans delning: 100g
- Vågen aktiveras med en lätt tryckning med foten
- Automatisk 0-ställning
- Automatisk avstängning
- Indikator för överbelastning

Batteri

I batterifacket på undersidan finns 1 st. CR2032 (3V) batteri (+ polen mot batterilocket). Ta bort den isolerande plastbiten mellan batteriet och batterihållaren innan första användningen.

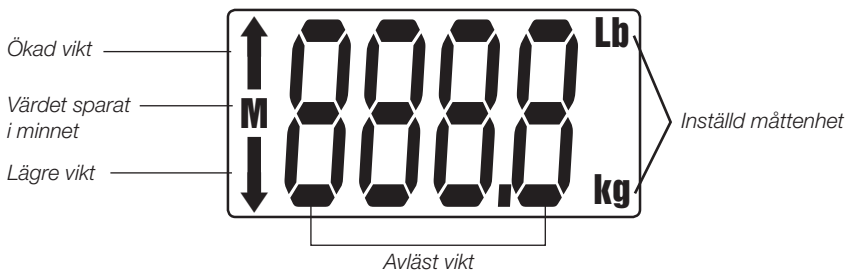
Byt batteri så här: Tryck låsfliken utåt försiktigt så att batteriet lossnar, tryck ner ett nytt batteri (CR2032) i batterihållaren.

När batteriet behöver bytas ut visas "Lo" på displayen.



Display

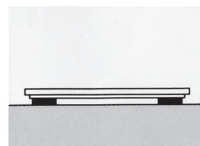
Om displayen visar konstiga tecken eller om inte vågen stänger av sig kan den behöva återställas till fabriksinställningen: Ta ur batteriet och vänta minst 3 sekunder och sätt sedan tillbaka batteriet.



Användning

Varning! Tänk på att glaslet blir halt när det är fuktigt, se till att det är torrt innan du ställer dig på vågen.

1. Placera personvågen på ett plant hårt underlag (undvik att placera vågen på en matta eller annat mjukt underlag).



2. Aktivera vågen för användning genom att försiktigt trycka med en fot på den, efter några sekunder visar displayen "0.0", vågen är nu klar att använda.

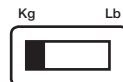
3. Stig försiktigt på vågen och placera fötterna symmetriskt med vikten jämt fördelad på båda benen och mellan tå och häl. Stå helt stilla tills displayen visar ett fast värde under några sekunder. Displayen blinkar när avläsningen är färdig.



4. Den avlästa vikten sparas i minnet automatiskt när displayen blinkar, minnet kan lagra upp till 80 viktavläsningar.



5. Personvågen har en omställning på undersidan så att du kan välja visning i: Kg – Lb.



Visning i Kg eller Lb

6. Vågen jämför nu avläst värde med tidigare sparade viktavläsningar och visar med pil upp/ner om vikten är större/mindre än den senaste avläsningen eller den som ligger närmast av sparade viktavläsningar



7. Vid överbelastning visas "ERR" på displayen.



Indikering att vägningen misslyckas

Om problem uppkommer under vägningen så att inte vägningen blir rätt visas "C" på displayen. Gör om vägningen



Automatisk avstängning

Vågen stängs av automatiskt när du har stigit av den.

Tänk på detta!

- Denna produkt är ett precisionsinstrument och ska därför hanteras varsamt och skyddas mot stötar och annan omild behandling.
- Placera alltid vågen samma plats varje gång som du väger dig.
- Vågen ska placeras på ett plant hårt underlag för att visa ett exakt mätvärde, ojämnt golv under vågen ger osäkert mätvärde.
- Väg dig utan kläder och skor vid samma tid på dygnet, helst på morgonen innan du har ätit. Placera fötterna på samma ställe på vågen varje gång du väger dig.
- Visningen på displayen avrundas till närmaste 100g uppåt eller neråt.
- Torka av vågen med en fuktad tvättduk vid behov, se till att inget vatten kommer in i vågen. Använd aldrig starka lösningsmedel eller tvättmedel.
- Skydda vågen mot vatten och stänk, elektroniken kan skadas.
- Förvara inte vågen stående på sidan för då lyser displayen hela tiden och då tar batterierna slut snabbt.
- Ta ur batterierna om inte vågen ska användas under lång tid.
- Vågen kan påverkas förändringar av temperatur eller att vågen flyttas. Felvisning kan därför förekomma om vågen är för kall när den används. Låt vågen stå i normal rumstemperatur och acklimatisera sig i ca 24 timmar innan den används för första gången.

Skydda miljön

Sortera ditt avfall och låt det gå till återvinning istället för att kasta det. Elektriska och elektroniska apparater märkta med symbolen för avfallshantering ska sorteras och hanteras enligt lokala miljöföreskrifter.

Personvekt

Artikkelnummer: 34-7283

Modell: EB9008

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.

Vi reserverer oss for ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Produktbeskrivelse

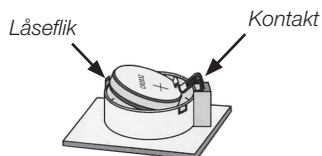
- Minne for tidligere avlesinger
- Kapasitet: 180 Kg
- Skalaens inndeling: 100 g
- Vekten aktiveres med et lett trykk med foten
- Automatisk nullstilling
- Automatisk avstenging
- Indikator for overbelastning

Batteri

I batteriholderen på undersiden finnes 1 stk. CR2032 (3V) batteri (pluss polen mot batterilokket). Før bruk må den isolerende plastbiten mellom batteriet og batteriholderen fjernes.

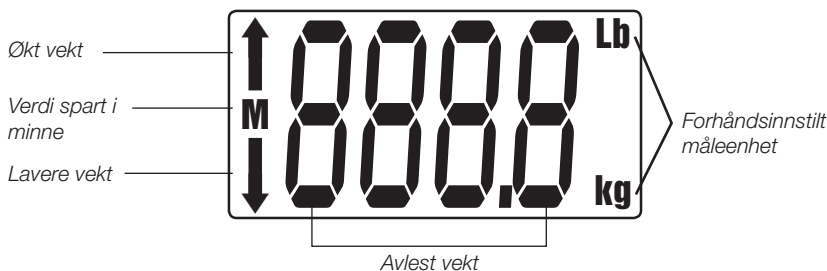
Batteri skiftes på følgende måte: Trykk låsefliken forsiktig utover, slik at batteriet løsner. Plasser deretter et nytt batteri i holderen.

Når "Lo" vises i displayet er det på tide å skifte batteri.



Display

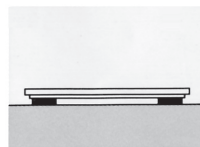
Hvis det kommer opp merkelige tegn i displayet, eller hvis ikke vekten skruv seg av etter bruk, kan den trenge å bli stilt tilbake til fabrikkinnstillingene. Ta da ut batteriene og vent i minst 3 sekunder. Sett deretter batteriene på plass igjen.



Bruk

Advarsel! Husk at det kan komme dugg på glasset når badet er fuktig. Tørk det før du stiller deg på vekten.

1. Sett personvekten på et plant underlag (unngå å plassere vekten på en matte eller på annet mykt underlag).

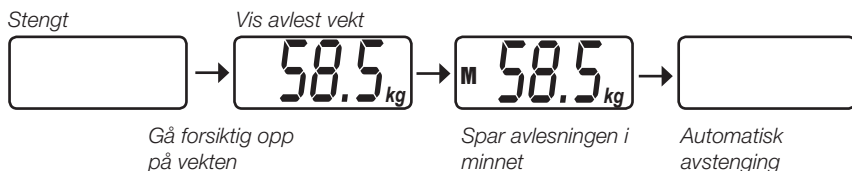


2. Aktiver vekten før bruk ved å trykke på den forsiktig med foten. Etter noen sekunder vil displayet vise "0,0". Vekten er da klar til bruk.

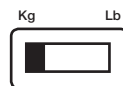
3. Gå forsiktig opp på vekten og plasser føttene symmetrisk med vekten jevnt fordelt på begge bena og mellom tå/hel. Stå helt stille til displayet viser en verdi. Displayet blinker når avlesningen er utført.



4. Den avleste vekten blir automatisk lagret i minnet når displayet blinker. Minnet kan lagre inntil 80 avlesninger.

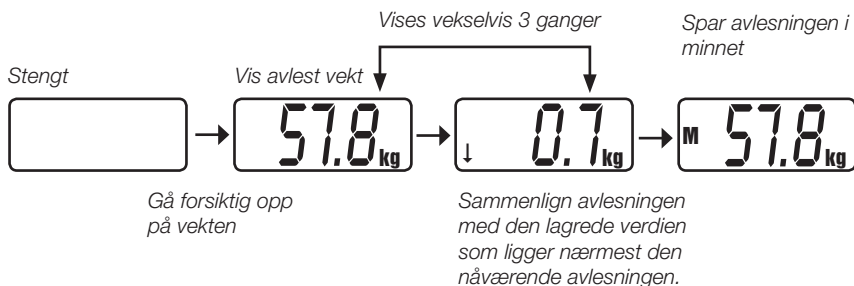


5. Personvekten har en justeringsmulighet på undersiden slik at du kan velge visning i: Kg – Lb.



Visning i Kg eller Lb

6. Vekten vil nå sammenligne den avleste verdien med tidligere lagrede verdier. Den viser med pil opp/ned om vekten er høyere/lavere enn tidligere eller den vekten som ligger nærmest den lagrede avlesningen.



7. Hvis vekten overbelastes kommer "ERR" opp i displayet.



Indikasjon på at veiingen er mislykket

Dersom det oppstår problemer ved veiingen sånn at veiingen ikke blir riktig, vil "C" komme opp i displayet. Foreta veiingen pånytt.



Automatisk avstenging

Vekten skrus automatisk av når du går av den etter veiing.

Husk at

- Dette produktet er et presisjonsinstrument og skal derfor håndteres med forsiktighet og ikke utsettes for støt eller annen røff behandling.
- La vekten stå på samme plass hver gang du veier deg.
- Vekten skal stå på plant, hardt underlag for å vise mest mulig riktig måleverdi. Ujevnheter på underlaget kan forårsake unøyaktige måleverdier.
- Vei deg uten klær og sko, og på samme tidspunkt på døgnet hver gang. Helst bør du veie deg om morgenen før frokost. Plasser føttene på samme sted på vekten hver gang du veier deg.
- Måleverdiene avrundes til nærmeste 100 g.
- Tørk av vekten med en lett fuktet klut ved behov. Påse at det ikke kommer vann inn i vekten. Bruk aldri rengjøringsmiddel eller sterke løsemiddel.
- Beskytt vekten mot vann og damp. Elektronikken kan ta skade av fuktighet.
- Ikke oppbevar vekten stående på siden. Da vil displayet lyse hele tiden og batteriene blir raskt oppbrukt.
- Ta ut batteriene dersom vekten ikke skal brukes på en stund.
- Vekten kan påvirkes ved større temperatursvingninger eller når den flyttes. Det kan derfor forekomme feilvisning hvis vekten er for kald når den brukes. La vekten stå i normal romtemperatur og akklimatisere seg i ca. 24 timer før du bruker den første gang.

Beskytt miljøet

Sorter avfallet og la det gå til gjenvinning istedenfor å kaste det. Elektriske og elektroniske apparater, som er merket med symbolet for avfallshåndtering, skal sorteres og håndteres i henhold til lokale forskrifter.

Henkilövaaka

Tuotenumero: 34-7283

Malli: EB9008

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Tuotekuvaus

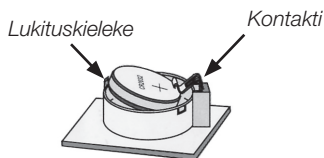
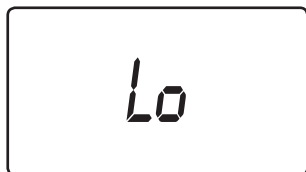
- Aiempien mittausten muisti
- Kapasiteetti: 180 kg
- Asteikon tarkkuus: 100 g
- Vaaka aktivoidaan painamalla sitä kevyesti jalalla
- Automaattinen nollaus
- Automaattinen sammutus
- Ylikuormituksen ilmoitus

Paristo

Alaosan paristolokerossa on 3 V:n CR2032-paristo (plusnapa kohti paristolokeron kantta). Irrota eristävä muovipala pariston ja paristopidikkeen välistä ennen ensimmäistä mittausta.

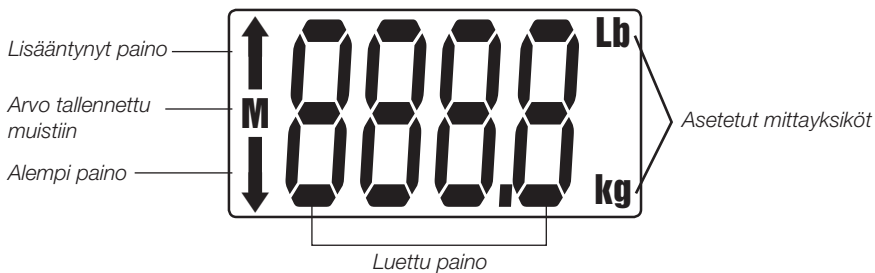
Vaihda paristo näin: Paina lukituskielekettä ulospäin varoen siten, että paristo irtaoo. Paina lokeroon uusi CR2032-paristo.

Näytöllä lukee "Lo", kun on aika vaihtaa paristo.



Näyttö

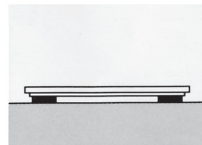
Mikäli näytöllä on outoja merkkejä, tai mikäli vaaka ei sammu itsestään, kannattaa palauttaa vaa'an tehdasasetukset: Otat paristo pois, odota yli 3 sekuntia ja aseta paristo takaisin.



Käyttö

Varoitus! Ota huomioon, että märkä lasipinta saattaa olla liukas. Kuivaa lasi ennen kuin astut vaa'alle.

1. Sijoita vaaka tasaiselle ja kovalle alustalle (älä aseta vaakaa matolle tai muulle pehmeälle materiaalille).

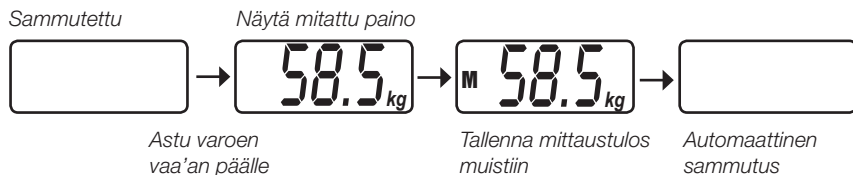


2. Aktivoi vaaka painamalla sitä kevyesti jalalla. Näytölle ilmestyy muutaman sekunnin kuluttua "0.0", jolloin vaaka on käyttövalmis.

3. Astu varoen vaa'an päälle ja jaa paino symmetrisesti vaa'alle sekä tasaisesti molemmille jaloille varpaista kantapäihin. Seiso liikkumatta, kunnes näytöllä lukee sama arvo muutaman sekunnin ajan. Näyttö vilkkuu, kun mittaus on valmis.



4. Mitattu paino tallentuu muistiin automaattisesti, kun näyttö vilkkuu. Muistiin mahtuu 80 mittausta.

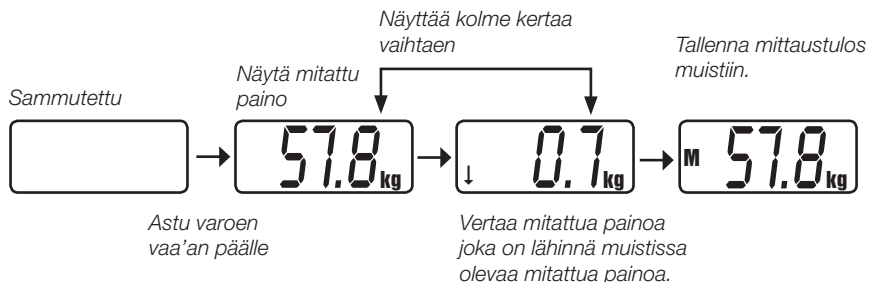


5. Vaa'an alla on valitsin, jolla voidaan valita näyttötapa: Kg – Lb.



Näyttötapana Kg tai Lb

6. Vaaka vertaa nyt luettua arvoa aiemmin mitattuihin arvoihin ja näyttää nuolella, onko paino pienempi tai suurempi, kuin viimeisin mittaus tai lähin tallennettu painonmittaus.

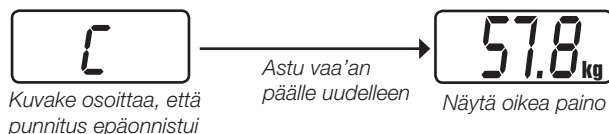


7. Ylikuormitus ilmoitetaan viestillä "ERR".



Mittauksen epäonnistuminen

Mikäli punnitus epäonnistuu, näytöllä lukee "C". Punnitse uudelleen.



Automaattinen sammutus

Vaaka sammuu automaattisesti, kun astut sen päältä.

Ota huomioon

- Tuote on tarkkuuslaite, ja sitä tulee käsitellä varoen.
- Aseta vaaka aina samalle alustalle, kun punnitset itsesi.
- vaaka tulee asettaa tasaiselle ja kovalle alustalle. Epätasainen alusta saattaa vääristää mittatulosta.
- Punnitse itsesi ilman vaatteita ja kenkiä samaan vuorokaudenaikaan, mielellään aamulla ennen aamiaista. Aseta jalat samaan kohtaan aina, kun punnitset itsesi.
- Vaaka pyöristää mittatuloksen 100 gramman tarkkuudella.
- Pyyhi vaaka tarvittaessa kostutetulla liinalla. Varmista, että vaakaan ei joudu vettä. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.
- Älä altista vaakaa vedelle tai roiskeille, sillä vesi saattaa vahingoittaa elektroniikkaa.
- Älä säilytä vaakaa pystyasennossa, sillä tällöin näyttö on päällä koko ajan, ja paristot tyhjenevät nopeasti.
- Poista paristot, jos vaaka on pitkään käyttämättä.
- Lämpötilan vaihtelut tai vaa'an siirtäminen saattavat vaikuttaa mittaustulokseen. Liian kylmä vaaka saattaa antaa väärän mittatuloksen. Anna vaa'an mukautua ympäristön lämpötilaan noin 24 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Pidä huolta ympäristöstä

Lajittele ja kierrätä jätteet. Älä heitä niitä sekajätteisiin. Sähkölaitteet, joissa on kierrätysymboli tulee kierrättää valitsevien ohjeiden mukaisesti.

SVERIGE

KUNDTJÄNST	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: kundtjanst@clasohlson.se
INTERNET	www.clasohlson.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESETER	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clasohlson.no
INTERNETT	www.clasohlson.no
POST	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	Puh: 020 111 2222 Faksi: 020 111 2221 Sähköposti: info@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

	For consumer contact, please visit www.clasohlson.co.uk and click on customer service.
INTERNET	www.clasohlson.co.uk

CLAS OHLSON